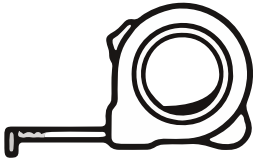


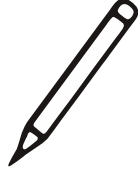
SØTBE®

SCANDINAVIAN DESIGN

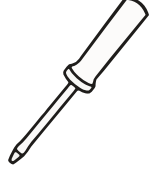
Miarka
Measuring tape
Maßband



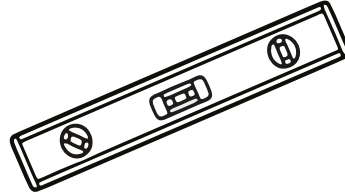
Ołówek
Pencil
Bleistift



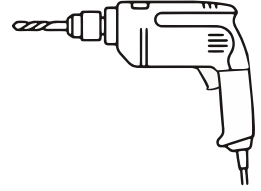
Śrubokręt
Screwdriver
Schraubendreher



Poziomica
Spirit level
Wasserwaage



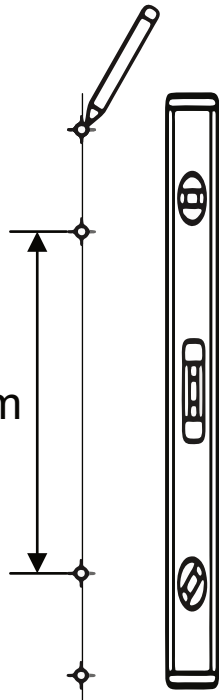
Wiertarka
Drill
Bohrmaschine



1



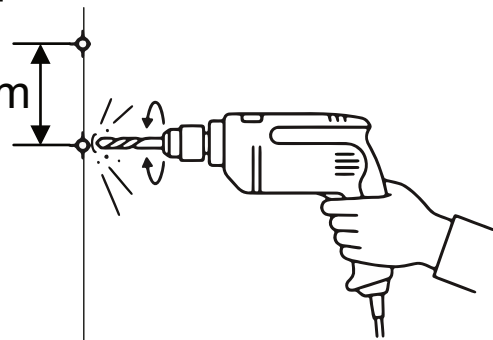
max 51cm



2

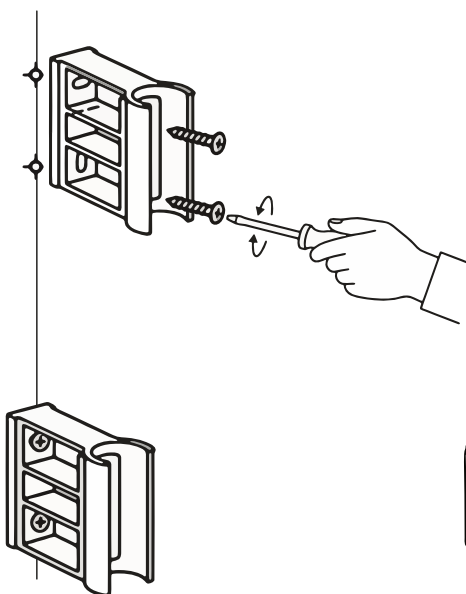
3,1-3,8cm

3,1-3,8cm

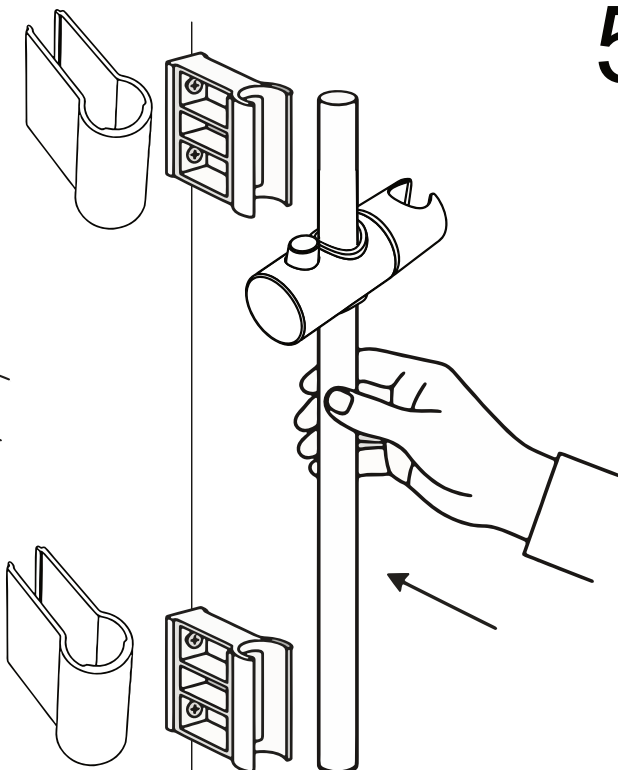


Wiertło ø6
Drill bit ø6
Bohrer ø6

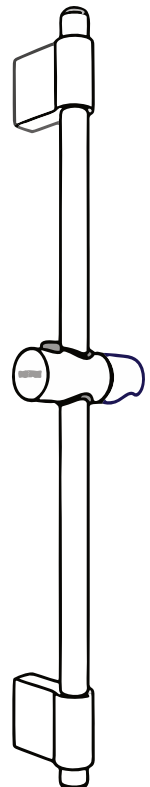
3



4



5



I. Parametry Techniczne:

1. Tworzywo: ABS, Stal nierdzewna,

II. Montaż:

1. Przy użyciu poziomicy, wyznacz na ścianie pionową linię w miejscu, gdzie ma wisieć drążek prysznicowy lub wykorzystaj istniejące otwory
2. Za pomocą miarki i ołówka zaznacz na tej linii 4 punkty pod otwory montażowe, zgodnie z wymiarami na rysunku.
3. Maksymalna odległość między dolnym otworem górnego uchwytu a górnym otworem dolnego uchwytu wynosi 51 cm.
4. Odległość pomiędzy dwoma otworami w ramach jednego uchwytu (górnego i dolnego) musi mieścić się w przedziale od 3,1 cm do 3,8 cm.
5. Użyj wiertarki z wiertłem o średnicy 6 mm (ø6). Wywierć otwory w ścianie w czterech wcześniej zaznaczonych punktach. (Uwaga: Rysunek nie pokazuje tego wprost, ale na tym etapie należy umieścić w wywierconych otworach odpowiednie kołki rozporowe znajdujące się w zestawie).
6. Przyłóż prostokątne bazy uchwytów do wywierconych otworów
7. Używając śrubokręta, przykręć mocno obie bazy (górną i dolną) do ściany za pomocą śrub.
8. Upewnij się, że uchwyt przesuwny (na słuchawkę prysznicową) jest nałożony na rurkę drążka.
9. Przygotuj elementy maskujące (zaokrąglone osłony). Nałóż dolną osłonę na drążek przed jego finalnym montażem.
10. Wciśnij drążek (rurkę) w zamontowane na ścianie bazy, aż stabilnie się zablokuje w uchwytach.
11. Nałóż osłony na uchwyty montażowe drążka.
12. Upewnij się, że całość jest stabilna. Drążek jest gotowy do użytku.

III. Czyszczenie:

1. Czyścić przy użyciu miękkiej ściereczki z dodatkiem delikatnego środka myjącego.
2. Nie korzystać z silnych detergentów, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
3. Nie szorować ostrymi myjakami, gdyż mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
4. Po umyciu wytrzeć do sucha papierowym ręcznikiem lub suchą, miękką szmatką.

IV. Ostrzeżenia:

1. Po wyjęciu produktu z opakowania wszelkie elementy niebędące jego częścią należy umieścić w odpowiednich pojemnikach na odpady, zgodnie z lokalną polityką gospodarowania odpadami.
2. Montaż produktu powinna przeprowadzić osoba dorosła.
3. Produkt nie jest zabawką i należy zachować szczególną ostrożność i trzymać zdemontowany z dala od dzieci.
4. Produkt należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia, gdyż mogą one prowadzić do trwałego uszkodzenia produktu.
5. Należy regularnie kontrolować stan produktu. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek a należy natychmiast przerwać korzystanie.
6. Nie należy samodzielnie naprawiać ani modyfikować produktu.
7. Uszkodzony produkt należy zutylizować zgodnie z lokalną polityką gospodarowania odpadami.
8. Instrukcja oraz opakowanie zawierają ważne informacje, należy więc zachować je na wypadek wystąpienia jakichkolwiek wątpliwości.

I. Technical Specifications:

1. Material: ABS, Stainless Steel

II. Installation:

1. Using a spirit level, mark a vertical line on the wall where the shower rail is to hang, or use existing holes.
2. Using a measuring tape and a pencil, mark 4 points for the mounting holes on this line, according to the dimensions in the drawing.
3. The maximum distance between the bottom hole of the upper bracket and the top hole of the lower bracket is 51 cm.
4. The distance between the two holes within a single bracket (upper and lower) must be in the range of 3.1 cm to 3.8 cm.
5. Use a drill with a 6 mm diameter bit (ø6). Drill holes in the wall at the four previously marked points. (Note: The drawing does not show this explicitly, but at this stage, the appropriate wall plugs included in the set should be placed in the drilled holes).
6. Place the rectangular bases of the brackets over the drilled holes.
7. Using a screwdriver, firmly screw both bases (upper and lower) to the wall with screws.
8. Make sure the sliding bracket (for the shower head) is placed on the rail tube.
9. Prepare the masking elements (rounded covers). Place the bottom cover on the rail before its final installation.
10. Press the rail (tube) into the wall-mounted bases until it is securely locked in the brackets.
11. Place the covers over the rail mounting brackets.
12. Ensure that the entire assembly is stable. The rail is ready for use.

III. Cleaning:

1. Clean using a soft cloth with a mild detergent.
2. Do not use strong detergents, as they may damage the surface of the product.
3. Do not scrub with sharp scrubbers, as they may damage the surface of the product.
4. After washing, wipe dry with a paper towel or a dry, soft cloth

IV. Warnings:

1. After removing the product from the packaging, all items that are not part of it should be placed in appropriate waste containers, in accordance with local waste management policies.
2. Product assembly should be carried out by an adult.
3. The product is not a toy and special care should be taken to keep it disassembled and away from children.
4. The product should be stored away from heat sources and open flames, as they may lead to permanent damage to the product.
5. The condition of the product should be regularly checked. If any irregularities are found, use should be stopped immediately.
6. The product should not be repaired or modified independently.
7. A damaged product should be disposed of in accordance with local waste management policies.
8. The manual and packaging contain important information, so they should be kept in case of any doubts.

I. Technische Parameter:

1. Material: ABS, Edelstahl

II. Montage:

1. Markieren Sie mithilfe einer Wasserwaage eine vertikale Linie an der Wand, an der die Duschstange hängen soll, oder nutzen Sie bereits vorhandene Löcher.
2. Markieren Sie mit Maßband und Bleistift 4 Punkte für die Montagelöcher auf dieser Linie, gemäß den Abmessungen in der Zeichnung:
3. Der maximale Abstand zwischen der unteren Bohrung der oberen Halterung und der oberen Bohrung der unteren Halterung beträgt 51 cm.
4. Der Abstand zwischen den beiden Bohrungen innerhalb einer einzelnen Halterung (oben und unten) muss im Bereich von 3,1 cm bis 3,8 cm liegen.
5. Verwenden Sie eine Bohrmaschine mit einem Bohrer von 6 mm Durchmesser (ø6). Bohren Sie Löcher in die Wand an den vier zuvor markierten Punkten. (Hinweis: Die Zeichnung zeigt dies nicht explizit, aber zu diesem Zeitpunkt sollten die entsprechenden, im Set enthaltenen Dübel in die gebohrten Löcher eingesetzt werden).
6. Legen Sie die rechteckigen Basen der Halterungen auf die gebohrten Löcher auf.
7. Schrauben Sie mithilfe eines Schraubendrehers beide Basen (obere und untere) fest mit Schrauben an die Wand.
8. Stellen Sie sicher, dass die verschiebbare Halterung (für den Duschkopf) auf das Rohr der Stange aufgesetzt ist.
9. Bereiten Sie die Abdeckelemente (abgerundete Kappen) vor. Setzen Sie die untere Abdeckung vor der endgültigen Montage auf die Stange.
10. Drücken Sie die Stange (das Rohr) in die an der Wand montierten Basen, bis sie stabil in den Halterungen einrastet.
11. Setzen Sie die Abdeckungen auf die Montagehalterungen der Stange.
12. Stellen Sie sicher, dass die gesamte Konstruktion stabil ist. Die Stange ist gebrauchsfertig.

III. Reinigung:

1. Reinigen Sie es mit einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
2. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
3. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
4. Wischen Sie es nach der Reinigung mit einem Papiertuch oder einem trockenen, weichen Tuch trocken.

IV. Warnungen:

1. Nach dem Auspacken des Produkts sollten alle Teile, die nicht dazugehören, gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien in die entsprechenden Abfallbehälter gegeben werden.
2. Die Montage des Produkts sollte von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
3. Das Produkt ist kein Spielzeug und es ist besondere Vorsicht geboten, es zerlegt und von Kindern fernzuhalten.
4. Das Produkt sollte von Wärmequellen und offenem Feuer ferngehalten werden, da diese zu dauerhaften Schäden am Produkt führen können.
5. Der Zustand des Produkts sollte regelmäßig überprüft werden. Wenn irgendwelche Unregelmäßigkeiten festgestellt werden, sollte die Verwendung sofort eingestellt werden.
6. Das Produkt sollte nicht selbstständig repariert oder modifiziert werden.
7. Ein beschädigtes Produkt sollte gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsrichtlinien entsorgt werden.
8. Die Anleitung und die Verpackung enthalten wichtige Informationen, daher sollten sie für den Fall von Zweifeln aufbewahrt werden.